

Կը հետազոտե շատ մը բառեր, օր՝ սիրո, վաս, հանգես, պատուհաս, ազատ, ծանո, վարագ, դասու-, պարզեմ, բարձ, յազեմ, ապահարզն, բյուր, բութատան, մարտի, նախարար, վարդ, սաղար (սպասալար), պահ (պարհ). պահակ, պահապան, մէջեան, չնորհ, բարապան, դուշլէ՛, հրեշտակ, հաւասար, մշտ, կարմիր, հրապարակ, արեւելք, իրասախ, նոյր, դեսպան, գետպակ, լապտեր, ժանա, սեպուհ, պետ, գերձակ, գժիմիք գահ, պարտէղ եւել, Բայց ոչ թէ նոր համեմատութիւններ կու տայ մէկ Մէջէ, այլ համեմատութիւններն աւելի զիստական հիման մը վայ կը շանայ գնել՝ օգտուելով նյժ վերցիշեալ գաւառականներու վայ եղած հրատարակութիւններէն։ Կարեւոր չնորհ համացիք այս կարծեաց նոր եղանակաւորութիւնները բառական յառաջ բերելու, բայթ կը յանձննենք այս արտասպութիւնները կարդալ։

Երկու նոր հրդատութիւններուի մէջ այս համաօտ սեղեկատութեանն մէջ, անա. Պրոֆ. Մէջէկի նորին հմտութիւնն հայերէնն, որ չի հաստատե երթեք նյժ իսկ կարծիք մը առանց շշափելի պացցոյներու, օր, Տարիները յառաջ Բենու քրիտիկ մէջ Հու. Լ. (22) բողոքուի բարի վայ խօսած առան շամած եր։ „L'original de Հրապարակ est inconnu“։ Իսկ այսօր այս երկասիրութեան մէջ եղած նորանոր գիտաբերն ետքն ալ որով յայսնի կը լայ այլ եւս հուշուոյին նախկին ձեւը բրածնեաւ չի համրաւ։ Կիր գեռ վճռական խօսելու։

Երկրորդ. Ֆր. Միւլեկ որ գրեթէ շատ մը հայերէնագէտներէ աւելի քրտնեց թափան և հայերէնի վրայ այս հետազոտութիւններով կը բարձրանայ իւր անկեալ լինակին, ուր խորառութան եր՝ զհայերէնն իրանեան լինող համարելով, եւ այս ուղղութեանը հետազտելով հայերէն բառերը։ Դրութիւնը սխալ էր, բայց համեմատութիւններէն շատերը՝ Տիշա: Համեմատէ իւր զարդէւ, զանեւ, զեր սեղուն եւն եւն եւն, թէպէս այս վերին բառէն երկրորդ անդամը՝ իր բառ (puthra) Մարի Տես (ա. ՀԱ 1892, էջ 164. ան անհիմ ըլլալը՝ Անդ, էջ 355 և Լուսայ 1896, էջ 294) կ'ընդունի և Մայլետ (ա. էջ 248), Ֆր. Միւլեկ արդէն այս պահլաւ բառին մէջ դոյց թիւն ցցց տուած եր ասրիներ յառաջ։ Հակոսուկ այսավի զրութիւններու կը մայ գեռ մուշ-ու բառն՝ ըստ մեզ, մէկութեան շատ կարու։ Աւելի հաւանական ըլլալ կը թուի (Հայ Մար-

կու արտի) վրաց. Եւ իւնուի բառին հետ համեմատութիւնը։ Տարակից չկայ որ հայերէն բառերու կեանքին վայ լցոյ կը սպասուի մայն պահաւարէնի խորին հետազոտութիւններէն, բայց ուսումնասիրուած K. Müllerի, Andreasի, Salemannի պէս հմատներէ, եւ մերձեցուած հայերէնի Meilletներէ . . .

Հ. Գ. ՄԵԽՆԻ ՎԻՃԱՑԱՆ

ՆՈՐՍԽ ԲԱՀ. ՏԵՐԿԱՐՄՈՒԹԵՅՆՆՅ ՝ “ԽԱՅԱՏՈՒՐ ԱԲՈՎԱՆԻ,, Բ. ՏԱՎԱՐ. ՏԻՂԻՄ. ԵԼԵԿՈՐ. ՄԱԿ. Ն. ԱՂԱ-ՆԵԱՆԻ. ՊՈՂԻ. 1911:

1894 ին ՄԵԽ. Հեղինակին կողմանէ իրեւ “Ծեմարանական դիմերտացիոն,, հրատարակուած Աբովյանի,, Բ. տպագրութիւնն է առաջիկա գրութիւնն Տպագրութիւնը անփոփոք է. անկան այս գործի համար մեր թերութիւնն մը չէ. “Խաչատուր Աբովյանը, այն գործիւններէն է, որոնց մասին “Հացած են, ըստ կարենալու համար՝ 15—20 ասրիներու շրջան մը չի բաւեր, վասն զի՞ ուսուսիչ անմահ բանաստեղին աննաւորութիւնն իւր ամուղը նշանակութեամբը. դուկս ցայսեցնելով դիմանք հոս մեզ ի խառնները ոչ անշափ հեղինակին եւ կամ զի՞նքը կանիզ կենսագրիներուն անհատական հայեացքներն են, որպատի վաւերագիրները, յիշատակարանները եւ — ինքնին իսկ Աբովյանը իւր գործիւններով եւ նամակներով։ Յատկութիւնն մը, որ ստուգի պատի կը բերէ հեղինակին։

Պիտի բաշայնը, որ հայ ընթերցաւիրաց մտարութեննեն չըրկուէր Աբովյանի այս գեղեցիկ կենսագրութիւնը։

Հ. Ա. ՄԱՏԻՆՅԱՆ



Ա Ս Ե Ն Ա Գ Ի Ց Ա Կ Ա Ն

ՄԱՅԻՍԻ ՏԻՐԱՊՈԽ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

(Հայուսական պատմութեան)

4. Եկեղեցական-պատմական վարդապետական

François Tournébize: L'Eglise arménienne. A propos des deux ouvrages récents. Ի ԹԵՐԵՖԻՒ Էտudes, t. 129. (1911), p. 795—813, t. 130 (1912), p. 68—78.

— Ա. ԹԵՐԵՖԻ Արքածան Ջուլին: The Armenian Church, London 1910, եւ Malachia Ormanian:

բռնած գիրք եւ դպութիւններից կայութքը եղ չափից է առաջիկայ ուսումնական զեւրուական մատինին: Ամենի աւելի յաջող է հաւատարից և արդի վիճակից քանի որ անձնական դրսութեանց եւ ուսումնական առքին արքի դր է: Յայնի դե տեսնութեանց է մշտից ժամանական կամաց կամաց համար է հայուն ու մայու եւզաւ, հայու նաեւ արքային նորին, զուտ հայութակ առաջարկութեան մեջ իսկ Հայերն մեծամասնութիւն կազմելն շատ հնու են:

Լ. Մ. Խալկոսէթ-Եշօվոյ: Ռօցու Գրանց ու Խո-
վանուու ու քրանց առաջնորդութեան պատմութեան մէջ:
“ՏԻՎԱՐՈՒՆ” թ. 22—24: (Արտապարագ Հարբ-
ուրի առքին եւ արքային հայերէնի վերածուածիւն)՝
Կարեն է ան Ա. Շիրվանջարէի մասին. ԿՈ2 (Բագու)
1911, թիւ. 1, էջ 17—30. թիւ. 2, էջ 18—30,
թիւ. 3, էջ 15—26:

Մարտ առ Գր. Շիրվանջարէ եւ իր երեխ (ուսում-
նական թիւն. կ. Պ. (1911)) — Քն. Երուսալի-
մական 1911, էջ 79—80. Զարեհ Կարպաց
“ՀԱՅ ԳՐԱԿ.” 1911, թ. 3, էջ 2—4:

Տերտեր է ան Ա. Շիրվանջարէ, Հայ հնամերի եւ
ինքնիլիքների վլուասն. Լամայ գրական գոր-
ծուեան թիւն առթիւ. Տիգր. “Կալուսուրան”, 80,
էջ 198. Գի՞ն 75 կ.

Սիմոն Յակի և ան Շիրվանջարէ. քրական քննա-

գատակն ուսումնական թիւն. Տիգր. 1911.

(տես էջ 77):

Պատկանեան Գորբ. ք. Ինքնիկնեսագութիւնը.
“ԱՓՕՐՈՒՆ” 1911, թ. 4, էջ 57—62. թ. 5—6, էջ
107—114. թ. 7—8, էջ 92—105. թ. 9, էջ 64—73:

Խշան ան Բ. Հայութական գաղափարները Ու-
ղագիտական եւ Ա. Հայուղի Տիգր. 1910—1911,

թիւ. 89—93. 116—154.

Հ. Երե մե ան Հ. Արեն Բագրատունի Բ.Զ.Մ.
թիւ. 510—530. — Արյունաթիւն Դի Բա-
գրատունիի բանասեղական աշխարհութեանց
մասնացացին “Հայկ գեղազարի”:

— Լեռն Բայրական ու ոս. Առաջին թիւն. “ՀԱՅՆԹ.”
1911, թ. 4, էջ 56:

Ա. Տէր ար եւ ան Թագիանէն Բայրական հայրէնի
երերի քննակառուն: ԱՐՏ. Խի. 498—502,
592—605. 692—700, 776—786, 834—860,
937—949. (Հարութեանիք):

Հ. Ա. Երե ի և ան Լու. Բ.Զ.Մ. կթ., 69—75,
107—114. 159—166, 194—204:

Թարգեռ Ա. Հ. ա. ս. ի և ան Հ. Տողի վիշտը Առար-
ցանի երկրութ. պատմական քաղաքն վերլուծու-
թիւն: ԱՐՏ. Խի. 864—867, 949—953. (Հա-
րութեանիք):

Pessimist: Ցայ. Յովհաննէսէն. ԼՈՅԾ, 1911.
թ. 44:

Հ. Ա. ա. ս. ի և ան Հ. Կահապէն Բայրական. ԼՈՅԾ
1911, թ. 9, 10:

— Մերութ. Պէտքիթ մաշտական ԼՈՅԾ 1911. թ. 11,
12, 13, 14:

4. Մ. ՀԱՊՈՋԱՆ